

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КРАТКОЕ СПРАВОЧНОЕ РУКОВОДСТВО



"Family-like Care"



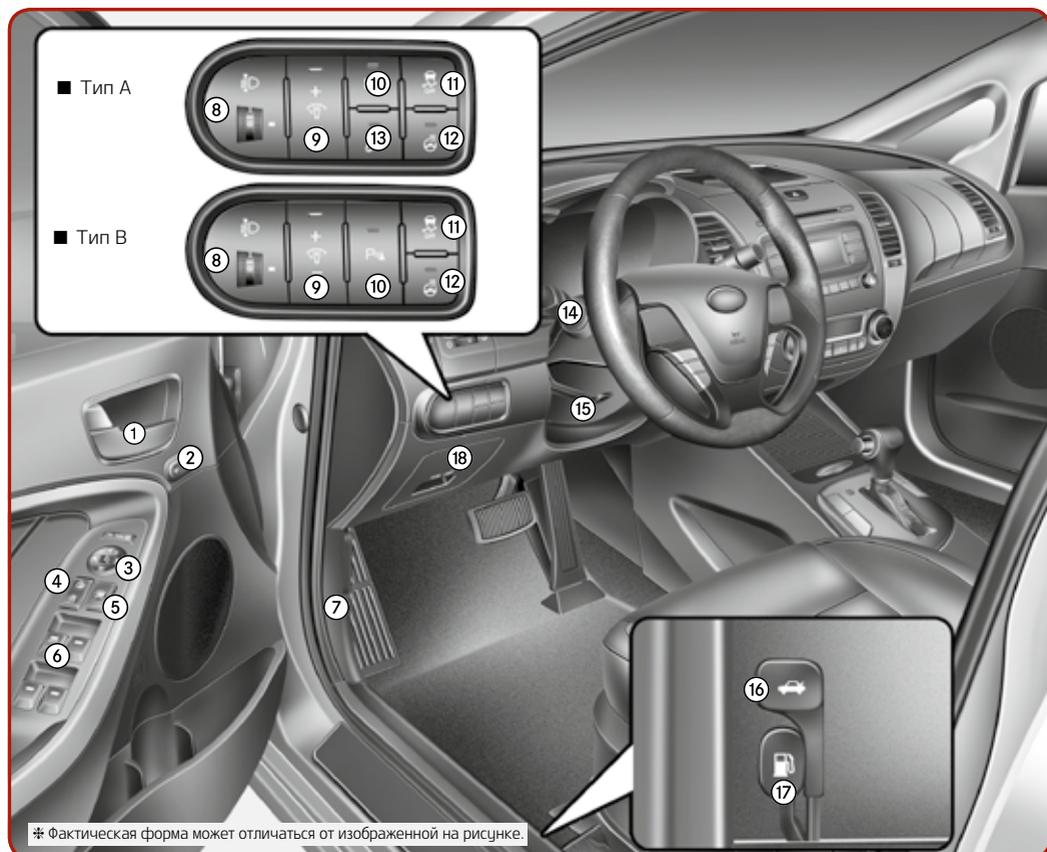
Service

CERATO/FORTE



The Power to Surprise

Интерьер



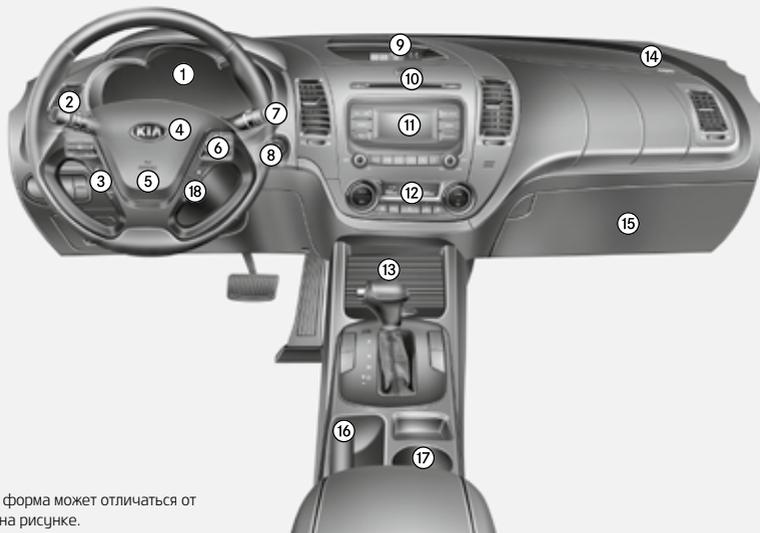
- | | | |
|---|--|--|
| ① Внутренняя ручка двери [4] | ⑧ Регулятор угла наклона фар [4] | ⑬ Кнопка включения/выключения системы обнаружения объектов в непросматриваемой зоне [5] |
| ② Кнопка системы запоминания положения места водителя [3] | ⑨ Регулятор подсветки приборной панели [4] | ⑭ Рулевое колесо [4] |
| ③ Управление внешними зеркалами заднего вида [4] | ⑩ Кнопка включения/выключения системы помощи при парковке [4] | ⑮ Регулировочный рычаг для изменения наклона руля и расстояния от него до приборной панели [4] |
| ④ Центральный переключатель блокировки дверей [4] | ⑪ Кнопка выключения системы электронного контроля устойчивости [5] | ⑯ Рычаг открытия багажника [4] |
| ⑤ Переключатель блокировки стеклоподъемников [4] | ⑫ Кнопка включения/выключения подогрева руля [4] | ⑰ Рычаг для открытия лючка заливной горловины топливного бака [4] |
| ⑥ Переключатель стеклоподъемников [4] | | ⑱ Блок предохранителей [7] |
| ⑦ Рычаг открытия капота [4] | | |

Фактические элементы управления могут отличаться от изображенных на рисунке.

[#] Число в скобках обозначает номер главы в руководстве по эксплуатации.

Обзор приборной панели / Обзор отсека двигателя

Приборная панель



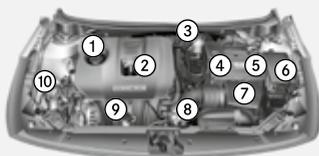
* Фактическая форма может отличаться от изображенной на рисунке.

- | | | |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ① Приборный щиток [4] ② Рычаг управления освещением [4] ③ Кнопки дистанционного управления аудио [4] ④ Клаксон [4] ⑤ Передняя подушка безопасности водителя [3] ⑥ Кнопка круиз-контроля [5] | <ul style="list-style-type: none"> ⑦ Рычаг управления стеклоочистителем и стеклоомывателем [4] ⑧ Замок зажигания или кнопка запуска/остановки двигателя [5] ⑨ Цифровой замок [4] ⑩ Аварийная сигнализация [6] ⑪ Аудиосистема [4] ⑫ Система климат-контроля [4] | <ul style="list-style-type: none"> ⑬ Рычаг переключения передач [5] ⑭ Передняя подушка безопасности пассажира [3] ⑮ Перчаточный ящик [4] ⑯ Стояночный тормоз [5] ⑰ Подстаканник [4] ⑱ Кнопка управления ЖК-дисплеем [4] |
|--|--|---|

Двигатель

■ Двигатель 2,0 MPI

■ Двигатель 1,6 MPI

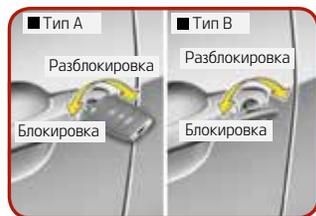


- ① Крышка заливной горловины для моторного масла [7]
- ② Масляный щуп двигателя [7]
- ③ Бачок гидропривода сцепления/тормозной* гидросистемы [7]
- ④ Положительная клемма аккумулятора [7]
- ⑤ Отрицательная клемма аккумулятора [7]
- ⑥ Блок предохранителей [7]
- ⑦ Воздухоочиститель [7]
- ⑧ Крышка радиатора [7]
- ⑨ Бачок с охлаждающей жидкостью двигателя [7]
- ⑩ Бачок омывателя лобового стекла [7]

*: при наличии

Фактические приборная панель и отсек двигателя автомобиля могут отличаться от изображенных на рисунке.

Запирание дверей / Капота / Багажника



Замки дверей [4]

Управление замками дверей снаружи автомобиля



Управление замками дверей изнутри автомобиля

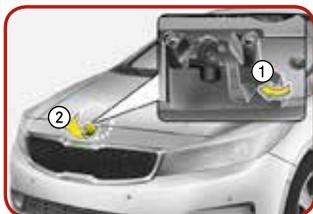


Замок задней двери с защитой от детей



Капот [4]

- ① Потяните за рычаг, чтобы открыть капот.
- ② Слегка приподнимите капот, нажмите на вспомогательную защелку (1) влево внутри по центру капота и поднимите капот (2).



- ③ Извлеките опорную стойку.
- ④ Удерживайте капот в открытом положении с помощью опорной стойки.

Закрытие капота

1. Перед закрытием капота убедитесь в соблюдении следующих условий:
 - Все крышки заливных горловин в моторном отсеке установлены правильно.
 - Перчатки, ветошь или другие горючие материалы должны быть удалены из моторного отсека.
2. Верните опорную стойку в его зажим, чтобы он не стучал.
3. Опустите капот до уровня приблизительно 30 см (1 фут) от закрытого положения и отпустите его. Убедитесь, что он закрылся.



Задняя дверь (багажного отделения) [4]

Открытие багажника вручную

Закрытие багажника

Опустите и нажмите на багажник, чтобы он закрылся. Убедитесь, что багажник надежно закрыт.

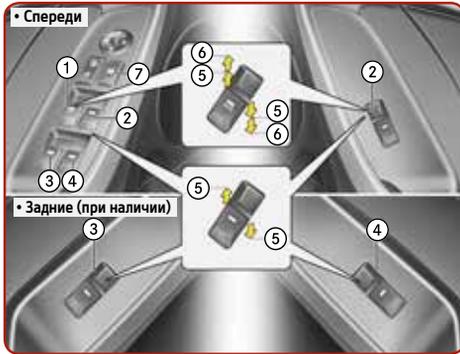


Выключатель открывания багажника в случае аварии

1. Переместите рукоятку открывания багажника в направлении стрелки.
2. Нажмите, чтобы открыть багажник.

Окна / Стеклоочистители и стеклоомыватели ветрового стекла

Окна [4]

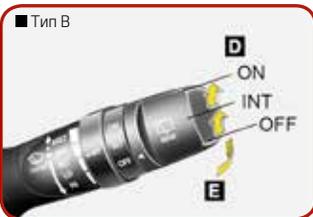
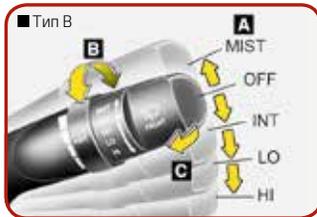


- ① Переключатель стеклоподъемника двери водителя
- ② Переключатель стеклоподъемника передней двери пассажира
- ③ Переключатель стеклоподъемника задней двери (слева)*
- ④ Переключатель стеклоподъемника задней двери (справа)*
- ⑤ Открывание и закрывание окон
- ⑥ Автоматическое закрытие*/открытие* окон
- ⑦ Переключатель блокировки стеклоподъемников*

* При холодной и влажной погоде стеклоподъемники могут не работать должным образом из-за замерзания.

*: при наличии

Стеклоочистители и стеклоомыватели [4]



A: Управление скоростью стеклоочистителя (спереди)

- 2/HI — высокая скорость стеклоочистителя
- 1/LO — низкая скорость стеклоочистителя
- ---/INT — прерывистая очистка
- O/OFF — выкл
- √/MIST — однократная очистка

B: Регулировка времени прерывистой работы стеклоочистителя

C: Очистка короткими движениями (спереди)*

D: Управление задним стеклоочистителем/стеклоомывателем

- □/ON — непрерывная очистка
- ---/INT — прерывистая очистка
- O/OFF — выкл

E: Очистка короткими движениями (сзади)

*: при наличии

Система помощи при парковке*



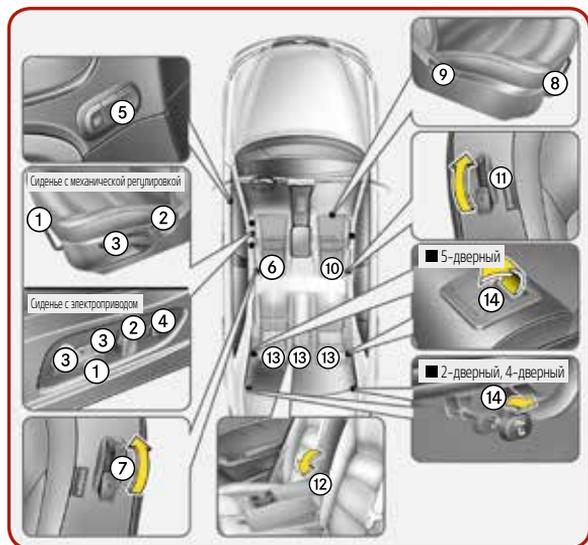
Условия срабатывания

- Эта система активируется во время нажатия кнопки системы помощи при парковке с включенным зажиганием.
- Расстояние срабатывания при движении вперед составляет около 60 см (24 дюйма) в случае движения со скоростью менее 10 км/ч (6,2 мили/ч).
- При одновременном обнаружении более двух предметов ближайший из них будет распознан первым.

Расстояние от объекта		Сигнальный индикатор				Предупреждающий звуковой сигнал
		При движении вперед		При движении назад		
		4-дверный 5-дверный	2-дверный	4-дверный 5-дверный	2-дверный	
100-61 см	Спереди		-	-	-	Звуковой сигнал звучит периодически
120-61 см	Сзади	-	-		-	Звуковой сигнал звучит периодически
60-31 см	Спереди				-	Звуковой сигнал звучит часто
	Сзади	-	-		-	Звуковой сигнал звучит часто
30 см	Спереди					Звуковой сигнал звучит непрерывно
	Сзади	-	-		-	Звуковой сигнал звучит непрерывно

При обнаружении любого предмета на расстоянии 100 см (39,3 дюйма) перед движущимся автомобилем или на расстоянии 120 см (47 дюйма) позади него система помощи при парковке предупреждает водителя звуковым сигналом.

Сиденье / Подголовник / Обогреватель сиденья



Водительское сиденье

- ① Вперед и назад
- ② Угол наклона спинки сиденья
- ③ Высота подушки сиденья (для водительского сиденья)
- ④ Поясничная опора (для водительского сиденья)*
- ⑤ Система запоминания положения места водителя (4-дверный, 5-дверный автомобиль)
- ⑥ Подголовник
- ⑦ Сиденье, позволяющее войти внутрь (2-дверные автомобили)

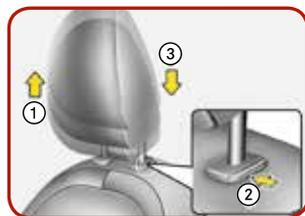
Переднее сиденье пассажира

- ⑧ Вперед и назад
- ⑨ Угол наклона спинки сиденья
- ⑩ Подголовник
- ⑪ Сиденье, позволяющее войти внутрь (2-дверные автомобили)

Заднее сиденье

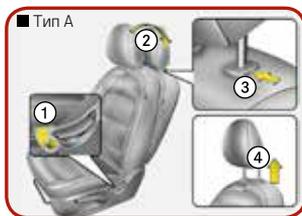
- ⑫ Подлокотник
- ⑬ Подголовник
- ⑭ Рычаг складывания спинки сиденья (багажник, 4- и 2-дверные автомобили)*
- ⑭ Рычаг складывания спинки сиденья (5-дверный автомобиль)

*: при наличии



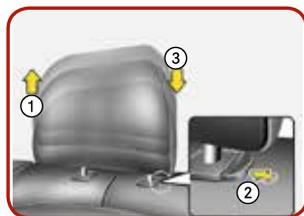
Вертикальная регулировка подголовника (передние сиденья)

- Чтобы поднять подголовник, вытяните его вверх до требуемого положения (1).
- Чтобы уменьшить высоту подголовника, нажмите и удерживайте кнопку разблокировки (2) и опустите подголовник в требуемое положение (3).



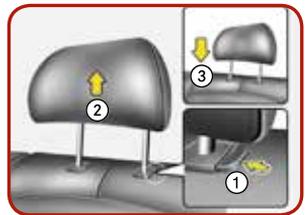
Снятие (передние сиденья) [3]

1. Наклоните спинку сиденья (2) с помощью соответствующего переключателя (1).
2. Поднимите подголовник на максимальную высоту.
3. Нажмите кнопку разблокировки (3), одновременно вытягивая подголовник вверх (4).



Вертикальная регулировка подголовника (задние сиденья)

- Чтобы поднять подголовник, вытяните его вверх до требуемого положения (1).
- Чтобы уменьшить высоту подголовника, нажмите и удерживайте кнопку разблокировки (2) и опустите подголовник в требуемое положение (3).



Снятие подголовника (заднее сиденье) [3]

Чтобы снять подголовник, поднимите его как можно выше, а затем нажмите кнопку фиксатора (1), продолжая тянуть подголовник вверх (2).



Подогрев переднего сиденья* [4]

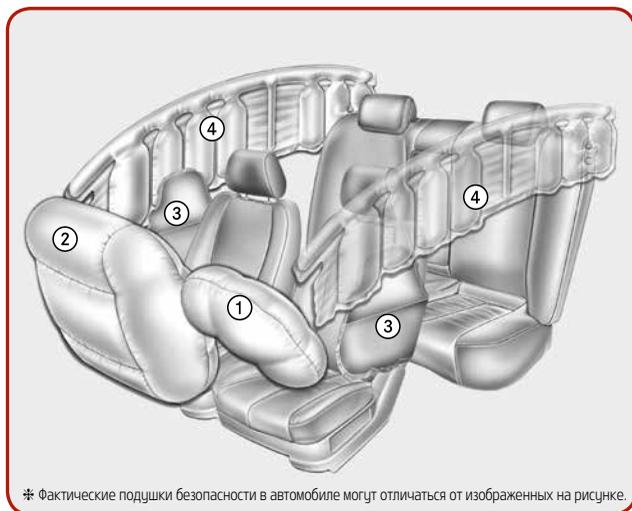
Когда ключ зажигания находится в положении «ON» (Вкл.), нажмите на этот переключатель.

- Когда нет необходимости в использовании подогрева сиденья, переведите переключатель в положение выключения (OFF).

- При каждом нажатии переключателя настройки температуры переднего сиденья изменяется следующим образом:

ВЫКЛ. → ВЫСОКАЯ (☀☀☀) → СРЕДНЯЯ (☀☀) → НИЗКАЯ (☀)

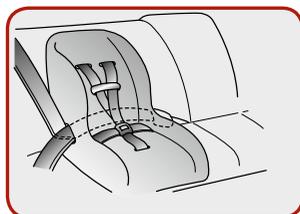
Подушка безопасности / Детское автокресло



- ① Фронтальная подушка безопасности водителя
- ② Фронтальная подушка безопасности пассажира*
- ③ Боковая подушка безопасности*
- ④ Боковая шторка безопасности*

* Фактические подушки безопасности в автомобиле могут отличаться от изображенных на рисунке.

*: при наличии



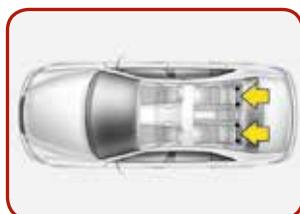
Установка детского автокресла с помощью поясного/плечевого ремня безопасности [3].



Закрепление детского автокресла с помощью системы якорных ремней. См. руководство по эксплуатации [3].



Запрещается устанавливать детское автокресло на переднее пассажирское сиденье, если не отключена подушка безопасности пассажирского сиденья. Срабатывание подушки безопасности приведет к удару по детскому автокреслу, что может причинить ребенку тяжелые или смертельные травмы.



Закрепление детского автокресла с помощью системы «ISOFIX». См. руководство по эксплуатации [3].



Положение якорных креплений ISOFIX для детских автокресел.

Якорные крепления ISOFIX находятся между подушкой и спинкой заднего сиденья.

Система климат-контроля

Тип А



- | | |
|----------------------------------|---|
| ① Кнопка А/С (кондиционирование) | ④ Кнопка обогрева заднего стекла |
| ② Регулятор скорости вентилятора | ⑤ Кнопка управления забором свежего воздуха |
| ③ Ручка выбора режима | ⑥ Регулятор температуры |

Тип В



- | | |
|---|--|
| ① Регулятор температуры на стороне водителя | ⑦ Кнопка регулировки скорости вентилятора |
| ② Кнопка «АУТО» (автоматическое управление) | ⑧ Кнопка управления забором свежего воздуха |
| ③ Кнопка «OFF» (выключение) | ⑨ Кнопка обогрева заднего окна |
| ④ ЖК-дисплей | ⑩ Регулятор температуры на стороне пассажира |
| ⑤ Кнопка обогрева ветрового стекла | ⑪ Кнопка SYNC |
| ⑥ Кнопка выбора режима | ⑫ Кнопка А/С (кондиционирование) |



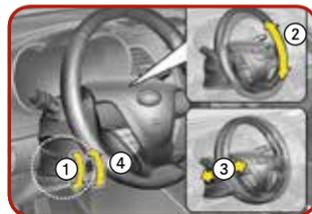
Управление освещением [4]

- ① Положение «OFF» (Выкл.)
- ② Положение работы габаритных огней
- ③ Положение фар головного света
- ④ Положение автоматического освещения



Положение автоматического освещения

Если переключатель освещения установлен в положение «AUTO» (Авто), задние габаритные огни и передние фары будут автоматически включаться или выключаться в зависимости от освещенности снаружи автомобиля.



Наклон и вылет руля [4]

Для изменения угла наклона рулевого колеса потяните вниз отжимной рычаг фиксатора (1), установите рулевое колесо под нужным углом (2) и на нужной высоте (3), затем потяните отжимной рычаг фиксатора вверх (4), благодаря чему рулевое колесо фиксируется в заданном положении. Выполняйте регулировку положения рулевого колеса перед началом движения.



Система круиз-контроля* [5]

1. Индикатор круиз-контроля
2. Индикатор установки параметров круиз-контроля



Чтобы задать скорость круиз-контроля, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку «CRUISE» на руле, чтобы включить систему. Загорится индикатор «CRUISE».
2. Увеличьте скорость до желаемой. Скорость должна быть более 30 км/ч (20 миль/ч).
3. Переместите рычаг вниз (в положение «SET-») и отпустите на нужной скорости. Загорится индикатор SET. В это же время отпустите педаль газа. Выбранная скорость будет поддерживаться автоматически.



Чтобы увеличить скорость круиз-контроля, выполните следующие действия:

- Переместите рычаг вверх (в положение «RES+») и удерживайте его. Автомобиль ускорится. Отпустите рычаг, когда будет достигнута необходимая скорость.
- Переместите рычаг вверх (в положение «RES+») и сразу же отпустите его. При каждом подобном перемещении рычага вверх (в положение «RES+») скорость круиз-контроля будет увеличиваться на 2,0 км/ч (1 миль/ч).



Чтобы уменьшить скорость круиз-контроля, выполните следующие действия:

- Переместите рычаг вниз (в положение «SET-») и удерживайте его. Скорость автомобиля будет постепенно уменьшаться. Отпустите рычаг, когда достигнете скорости, которую желаете поддерживать.
- Переместите рычаг вниз (в положение «SET-») и сразу же отпустите его. При каждом подобном перемещении рычага вниз (в положение «SET-») скорость круиз-контроля уменьшается на 2,0 км/ч (1 миль/ч).

*: при наличии

Контрольные и индикаторные лампы

*: при наличии

Символ	Название символа
	Контрольная лампа неисправности подушки безопасности
	Контрольная лампа непристегнутого ремня безопасности
	Контрольная лампа включенного стояночного тормоза и низкого уровня тормозной жидкости
	Контрольная лампа антиблокировочной тормозной системы (ABS)
	Контрольная лампа системы электронного распределения тормозного усилия (EBD)
	Контрольная лампа рулевого управления с электроусилителем (EPS)
	Индикаторная лампа неисправности (MIL)
	Контрольная лампа системы зарядки
	Контрольная лампа давления моторного масла
	Контрольная лампа низкого уровня топлива
	Контрольная лампа низкого давления в шинах*
	Контрольная лампа незакрытой двери*
	Контрольная лампа незакрытой задней двери (багажника)*
	Контрольная лампа превышения скорости*
	Сигнальная лампа низкого уровня омывающей жидкости*
	Режим общего предупреждения*

Контрольные и индикаторные лампы

*: при наличии

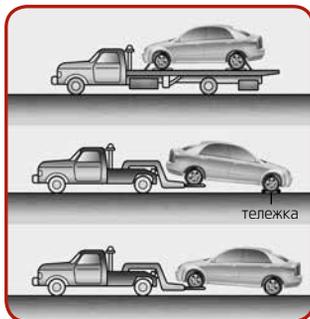
Символ	Название символа
	Индикаторная лампа электронного контроля устойчивости (ESC)*
	Индикаторная лампа отключения электронного контроля устойчивости (ESC)*
	Индикаторная лампа иммобилайзера*
	Индикаторная лампа указателя поворота
	Индикаторная лампа ближнего света*
	Индикаторная лампа дальнего света
	Индикаторная лампа работы световых приборов
	Индикаторная лампа передних противотуманных фар*
	Индикаторная лампа задних противотуманных фар*
CRUISE	Индикаторная лампа круиз-контроля*
SET	Индикаторная лампа установки параметров (SET) круиз-контроля*
KEY OUT	Индикатор KEY OUT (ключ извлечен)*
SPORT	Индикаторная лампа режима SPORT*
ECO	Индикаторная лампа режима ECO*
	Контрольная лампа топливного фильтра (дизельный двигатель)
	Контрольная лампа выхлопной системы (DPF) (дизельный двигатель)
	Индикаторная лампа разогрева (дизельный двигатель)

Дополнительная информация о контрольных и индикаторных лампах приведена в главе 4 руководства по эксплуатации.

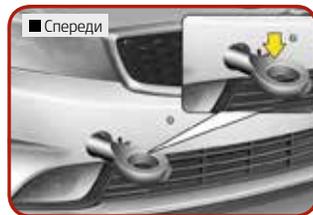
Буксировка / Замена колес

При буксировке автомобиля в аварийной ситуации без колесных тележек выполните следующие действия:

1. Переведите ключ зажигания в положение «АСС» (Доп. устройства).
2. Установите рычаг переключения передач в положение «N» (нейтраль).
3. Отпустите стояночный тормоз.



При буксировке с помощью эвакуатора без колесных тележек всегда должна быть поднята передняя, а не задняя часть автомобиля.



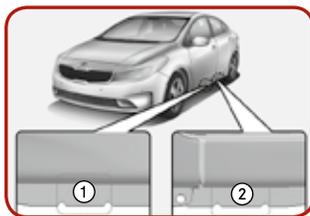
Аварийная буксировка [6]

Если необходима буксировка, рекомендуется обратиться к официальному дилеру Kia или в эвакуаторную службу.



Замена колес [6]

1. Остановитесь на ровной поверхности и надежно затяните стояночный тормоз.
2. Переведите рычаг переключения передач в положение «R» (задний ход) для механической коробки передач либо в положение «P» (парковка) при использовании автоматической коробки передач/коробки передач с двойным сцеплением.
3. Включите аварийную сигнализацию.
4. Достаньте колесный гаечный ключ, домкрат, рукоятку домкрата и запасное колесо из автомобиля.
5. Заблокируйте переднее и заднее колесо, расположенные по диагонали от домкрата.



6. Ослабьте каждую гайку колеса на один оборот против часовой стрелки, но не вынимайте их, пока колесо не будет поднято над землей.
7. Установите домкрат в переднее (1) или заднее (2) подъемное положение (ближайшее к заменяемому колесу). Разместите домкрат под рамой автомобиля в обозначенной точке. Положения для упора домкрата — это приваренные к раме автомобиля пластины с двумя фиксаторами и напыльвом.
8. Вставьте рукоятку в домкрат и вращайте ее по часовой стрелке, поднимая автомобиль, пока колесо не оторвется от земли. Оно должно подняться примерно на 30 мм (1,2 дюйма). Перед тем как отвинчивать гайки крепления колеса, убедитесь, что автомобиль устойчив и не сможет сместиться или соскользнуть с домкрата.



9. Ослабьте гайки колеса и снимите их пальцами. Снимите колесо со шпилек и положите его плашмя на землю, чтобы оно не укатилось. Чтобы установить на ступицу запасное колесо, совместите отверстия в диске со шпильками и посадите на них колесо. Если вам не удастся этого сделать, немного наклоните колесо и совместите верхнее отверстие в диске с верхней шпилькой. Покачивая колесо вперед-назад, посадите его на остальные шпильки.
10. Чтобы установить колесо на место, насадите его на шпильки, установите на шпильки гайки и туго затяните их пальцами. Покачайте колесо, проверяя надежность его посадки, а затем снова максимально туго затяните гайки пальцами.
11. Опустите автомобиль на землю, поворачивая гаечный ключ против часовой стрелки.

В случае неисправности дистанционного ключа



Запуск двигателя [5]

- Если аккумулятор разряжен или интеллектуальный ключ не работает надлежащим образом, можно запустить двигатель, нажав кнопку «ENGINE START/STOP» (запуска/остановки двигателя) с помощью интеллектуального ключа.
- Если предохранитель лампы тормозного сигнала перегорел, вы не сможете нормально запустить двигатель.

- Замените предохранитель на новый. Если это невозможно, можно запустить двигатель, зажав кнопку «ENGINE START/STOP» (запуска/остановки двигателя) на 10 секунд, когда она находится в положении «ACC» (Доп. устройства).
- Двигатель можно запустить без нажатия педали тормоза. Однако в целях безопасности всегда нажимайте педаль тормоза перед запуском двигателя автомобиля.



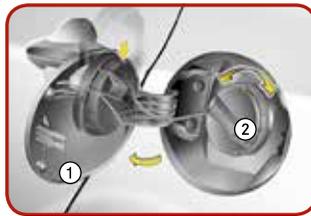
Механический ключ

- Чтобы извлечь механический ключ, нажмите и удерживайте кнопку разблокировки и извлеките механический ключ.
- Чтобы снова вставить механический ключ, поместите ключ в скважину и нажмите на него до щелчка.



Открытие лючка горловины топливного бака [4]

1. Заглушите двигатель.
2. Потяните рычаг открытия лючка горловины топливного бака.
3. Потяните и откройте лючок горловины топливного бака (1).



4. Чтобы снять крышку, поверните крышку топливного бака (2) против часовой стрелки.
5. Долейте топливо по необходимости.

Закрытие лючка горловины топливного бака

1. Для того чтобы установить на место крышку, вращайте ее по часовой стрелке до щелчка. Щелчок означает, что крышка надежно затянута.
2. Чтобы закрыть лючок горловины топливного бака, немного нажмите на него. Убедитесь, что он надежно закрыт.

Техническое обслуживание



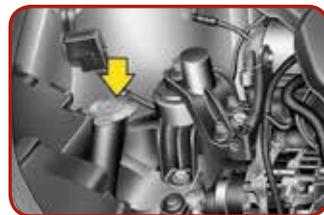
Проверка уровня масла в двигателе [7]

1. Убедитесь, что автомобиль находится на ровной поверхности.
2. Запустите двигатель и дайте ему разогреться до нормальной рабочей температуры.
3. Выключите двигатель и подождите несколько минут (около 5 минут), чтобы масло вернулось в поддон картера.



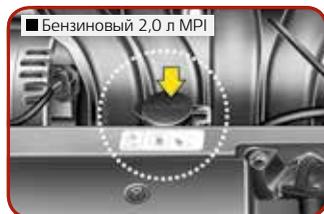
4. Если уровень масла находится на отметке «L» или близко к ней, добавьте достаточно масла, чтобы его уровень достиг отметки «F». **Не доливайте слишком много масла.**

- Используйте воронку, чтобы не пролить масло на компоненты двигателя.
- Используйте только указанное моторное масло. [8]



Проверка уровня охлаждающей жидкости [7]

- Проверьте уровень жидкости и долейте ее, если необходимо.
- Если охлаждающая жидкость недоступна, можно использовать обычную воду. Однако при холодной погоде для предотвращения замерзания используйте незамерзающую охлаждающую жидкость.



Проверка уровня охлаждающей жидкости [7]

- Проверьте состояние и соединения всех шлангов систем охлаждения и обогрева. Замените все вздутые или изношенные шланги.
- Уровень охлаждающей жидкости при холодном двигателе должен находиться между отметками F (максимум) и L (минимум) на боку бачка охлаждающей жидкости.

- При добавлении охлаждающей жидкости используйте только деионизированную воду или умягченную воду для данного автомобиля; запрещается доливать жесткую воду в охлаждающую жидкость, которой заправлен автомобиль на заводе-изготовителе.
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ охлаждающую жидкость на основе этилового или метилового спирта и не смешивайте ее с рекомендованной охлаждающей жидкостью.
- Если жидкость приходится часто доливать, рекомендуется провести осмотр системы у официального дилера Kia.

"Family-like Care"

KIA Service

Для получения полной информации и инструкций по любым вопросам, затронутым в этом кратком справочном руководстве, прочтите руководство по эксплуатации.

© Kia MOTORS Corp., 2017 г. Все права защищены.
IA7Q - RU76A



The Power to Surprise